

(3866) 3—1

St. 723
m. 3. sv.

Razpis nadučiteljske službe.

Na mestni dvorazrednici na Karolinski zemlji je **stalno** popolniti **nadučiteljsko** mesto.

Prošnje za to službo, s katero so združeni službeni prejemi, kakor jih določa zakon z dne 14. maja 1898, drž. zak. št. 25, je vlagati po službenem potu

do 12. vinotoka 1899

pri podpisnem šolskem oblastvu.

Prepozno dospelje prošnje se ne bode jemalo v razpravo.

C. kr. mestni šolski svet v Ljubljani

dne 28. septembra 1899.

Amtsblatt zur Laibacher Zeitung Nr. 225.

Montag den 2. October 1899.

(3860) 3—1

Rundmachung

wegen Ueberreichung des Verzeichnisses der Hausbewohner (Hauslisten, beziehungsweise Wohnungslisten) zum Zwecke der Veranlagung der Personal-Einkommensteuer für das Jahr 1900.

In Gemäßheit des § 200 des Gesetzes vom 25. October 1896, R. G. Bl. Nr. 220, werden alle Besitzer bewohnter Häuser oder deren Stellvertreter im Kronlande Krain aufgefordert, eine Nachweisung aller im Hause wohnenden Personen, geordnet nach Wohnungen, beziehungsweise Geschäftslocalen, bei vermieteten Gebäuden mit Angabe des Mietzinses und der etwaigen Mietervermieter, mittels der vorgeschriebenen Formulare, unter Nennung des Namens und der Berufs- oder Erwerbsart der Bewohner bei der zuständigen Steuerbehörde, und zwar: in Laibach bei der k. k. Steueradministration, am Lande bei der k. k. Bezirkshauptmannschaft, längstens

bis 30. November 1899

zu überreichen. Die Mietervermieter haben ihre Mieter und die von ihnen bezahlten Miete, die Haushaltungsvorstände alle zu ihrem Haushalte gehörigen Personen, insbesondere diejenigen, welche ein eigenes Einkommen haben, anzugeben.

In Betreff derjenigen Personen, welche außerhalb des Gebäudes, auf welches sich die Nachweisung bezieht, wohnen, z. B. Inhaber von Geschäftslocalen, Sommerpartien u. s. w., ist in der Rubrik «Anmerkung» der ordentliche Wohnsitz derselben anzugeben.

Von diesen Verpflichtungen der Vermieter sind die Besitzer von Hotels und Einfeldgasthäusern hinsichtlich der bei ihnen einkommenden Reisenden entbunden, sofern dieselben nicht einen längeren als dreimonatlichen ununterbrochenen Aufenthalt nehmen.

Die amtlichen Formulare, und zwar:

- a) die **Hausliste** zur Ausfüllung von den Eigentümern vermieteter Gebäude;
- b) die **Wohnungsliste** zur Ausfüllung von

den Haushaltungsvorständen, beziehungsweise Mieterpartien, und

c) das **Verzeichnis der Bewohner nicht vermieteter Gebäude** zur Ausfüllung durch den Hauseigentümer oder dessen Stellvertreter werden bei den genannten Steuerbehörden I. Instanz und den Steuerämtern unentgeltlich verabfolgt.

Die Hausbewohner sind nach dem Stande vom 10. November 1899 nachzuweisen.

Verteilte oder wissentlich unrichtige Angaben in den erwähnten Listen und Verzeichnissen werden nach § 247 des Gesetzes bestraft.

R. I. Finanz-Direction.

Laibach am 30. September 1899.

Razglas

radi vložitve imenika hišnih stanovalcev (hišni imenik, oziroma stanovanjski imenik) za priredbo osebne dohodnine za 1900. leto.

Po § 200. zakona z dne 25. oktobra 1896. leta, št. 220 drž. zak., se vsi posestniki hiš, v katerih se stanuje, ali njih namestniki v kronovini Kranjski pozivljajo, da po stanovanjih, oziroma po prodajalnicah vrejene izkaze vseh v hiši stanujočih oseb, pri v najem danih poslopih z napovedbo najemnine in kakih podnajmodajalcev na predpisanih obrazcih, kjer je označiti imena in stan ali opravilo stanovalcev, vložijo najkasneje

do 30. novembra 1899. leta pri pristojnih davčnih oblastvih, in sicer: v Ljubljani pri c. k. davčni administraciji, na deželi pri c. k. okrajnem glavarstvu.

Podnajmodajalci morajo napovedati svoje podnajemnike in najemnine, ki jih ti plačujejo, predstojniki hiševalstva (družine) pa vse k njihovem gospodarstvu spadajoče osebe, zlasti one, ki imajo svoje lastne dohodke.

Glede onih oseb, ki ne stanujejo v poslopih, katerih se izkaz tiče, n. pr. najemniki prodajalnic, letoviščarji i. t. d. je v razpredelku «pompa» navesti, kje da stanujejo. Teh dolžnostij najemodajalcev so odvezani posestniki hotelov in gostilnic s prenočiščem glede vseh pri njih ostajajočih popotnikov, v kolikor ti ne ostanejo nepretrgoma pri njih dalje kakor tri mesece.

Predpisani obrazci, in sicer:

- a) **hišni imenik**, ki je izpolniti od lastnika v najem danih poslopih;
- b) **stanovanjski imenik**, ki je izpolniti od predstojnika hiševalstva (družine), oziroma najemnika, in
- c) **imenik stanovalcev v neodddanih poslopih**, ki je izpolniti od hišnega lastnika ali njegovega namestnika, se dobivajo brezplačno pri imenovanih davčnih oblastvih I. vrste in pri c. k. davkarijah.

Hišne stanovalce je izkazati po stanju z dne 10. novembra 1899. leta.

Kedor bi ne hotel dati napovedi, ali bi jo dal vedoma napačno, se kaznuje po § 247. navedenega zakona.

C. kr. finančno ravnateljstvo

v Ljubljani, dne 30. septembra 1899.

(3855)

Pr. VII. 58/99.

Erkenntnis.

Im Namen Seiner Majestät des Kaisers hat das k. k. Landesgericht Laibach als Präsidium auf Antrag der k. k. Staatsanwaltschaft zu Recht erkannt:

Der Inhalt der Nr. 24 der im Verlage «Obin» in München erscheinenden Druckschrift: «Neues Münchener Wochenblatt» vom 23. Scheidungs 2012/99, wegen der Artikel: «Schwarzgelbe Randglossen» und «Österreichische Beschlagnahmen», begründet im ersten Artikel den objectiven Thatbestand des Verbrechens der Majestätsbeleidigung nach § 63 St. G. und im

Geschäfts-Anzeige.

Ich erlaube mir einem P. T. Publicum die ergebenste Mittheilung zu machen, dass ich in der

Karlstädterstrasse Nr. 8

ein **Marmor-Mosaik- und Granitto-Terrazzo-Geschäft**

eröffnet habe.

Indem ich sämtliche in dieses Fach einschlägige Arbeiten als Marmor-Mosaik-, venetianische Terrazzi-, Terrazzo-Pflaster- und Cementbeton-Arbeiten als auch derartige Reparaturen bei möglichst billigen Preisen übernehme, halte ich mich einem P. T. Publicum wärmstens empfohlen und zeichne

(3869)

hochachtungsvoll

Stefan Farič.

zweiten Artikel den objectiven Thatbestand des Verbrechens nach § 24 Pr. G.

Es werde demnach zufolge des § 489 St. P. O. die von der k. k. Staatsanwaltschaft verfügte Beschlagnahme der obigen Druckschrift bestätigt und gemäß der §§ 36 und 37 des Preßgesetzes vom 17. December 1862, R. G. Bl. Nr. 6 pro 1863, die Weiterverbreitung derselben verboten und auf Vernichtung des mit Beschlagnahme belegten Exemplares derselben erkannt.

R. I. Landes- als Präsidium Laibach, Abth. VII, am 28. September 1899.

(3865)

Pr. 17.916/99.

Rundmachung.

Das mit der hierortigen Rundmachung vom 18. September 1899, R. I. 15.328, bekanntgegebene jährliche Abfindungspauschale in Betreff der Verzehrssteuer von Wein, Weinmost, Obstmost und Fleisch für das Jahr 1900, eventuell ein- die Jahre 1901 und 1902, wird infolge eingelangter Nachweise für den Bezirk Wippach auf 6600 fl. erhöht.

R. I. Finanz-Direction.

Laibach am 30. September 1899.

Lubec m. p.

St. 17.916/99.

Razglasilo.

S tukajšnjim oznanilom z dne 18. septembra 1899, št. 15.328, objavljena letna od- kupnina glede vžitinskega davka od vina, vinskega in sadnega mošta in mesa za leto 1900, pogojno tudi za leto 1901 in 1902, des anderen Theiles. Transporte, welche spätestens am Tage nach Eintreffen der telegraphischen Verständigung bei der Centralstelle des anderen Theiles abgerollt sind, werden noch zur Einfuhr zugelassen.

C. kr. finančno ravnateljstvo. Ljubljana, dne 30. septembra 1899.

Lubec, l. r.

Verordnung der Minister des Innern, des Ackerbaues und des Handels vom 22. September 1899 *

mit welcher Vorschriften zur Durchführung der den Viehverkehr mit den Ländern der ungarischen Krone regelnden Bestimmungen des Artikels VII des ersten Capitels im I. Theile der kaiserlichen Verordnung vom 21. September 1899, R. G. Bl. Nr. 176, erlassen werden.

Gemäß Artikel VII des ersten Capitels im I. Theile der kaiserlichen Verordnung vom 21. September 1899, R. G. Bl. Nr. 176, haben für den gegenseitigen Viehverkehr die im Nachstehenden kundgemachten, mit der kaiserlich ungarischen Regierung vereinbarten Durchführungsmodalitäten zu gelten.

Artikel I.

Der nach Maßgabe der veterinärpolizeilichen Vorschriften sich vollziehende gegenseitige Verkehr mit Thieren, thierischen Rohproducten und giftfangenden Gegenständen innerhalb des gemeinsamen Zollgebietes unterliegt keiner anderweitigen Beschränkung, und können demgemäß gesunde Thiere aus seuchenfreien Gegenden des einen Staates in den anderen Staat unbeanstandet eintreten.

Behufs Nachweises der seuchenfreien Provenienz der Thiere müssen die Transporte mit behördlichen Ursprungs- und Gesundheitszeugnissen gedeckt sein, die besagen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeindebezirken, innerhalb der letzten 40 Tage vor der Absendung eine ansteckende Krankheit, hinsichtlich deren die Anzeigepflicht besteht, und die auf die betreffende Thiergattung, für welche die Zeugnisse ausgestellt sind, übertragbar ist, nicht geherrscht hat.

In Gemeindebezirken von mehr als 350 Quadratkilometern soll es nicht ausgeschlossen sein, nach Maßgabe ihrer Configuration und

der dadurch bedingten veterinärpolizeilichen Sicherstellung eine Untertheilung in kleinere Rayons vorzunehmen. Die beiden Theile werden sich von Fall zu Fall über die Frage der Zulässigkeit einer solchen Theilung sowie über die Festlegung der natürlichen Grenzen dieser Rayons verständigen. Eine solche Untertheilung hat rückfichtlich der Lungenseuche keine Gültigkeit.

Die Dauer der Gültigkeit der Ursprungs- und Gesundheits-Certificates beträgt acht Tage.

Bei Eisenbahn- und Schiffstransporten muß vor der Verladung eine besondere Untersuchung durch einen staatlich angeordneten oder von der Staatsbehörde hiezu besonders ermächtigten Thierarzt vorgenommen und der Befund in das Zeugnis eingetragen werden.

Sendungen von frischem Fleische müssen Certificate beigelegt haben, des Inhaltes, daß die betreffenden Thiere bei der vorchriftsmäßigen Beschau im lebenden Zustande und nach der Schlachtung von einem behördlichen Thierarzt für gesund befunden worden sind.

Wenn die Rinderpest in dem einen Staate auftritt, so steht der Regierung des anderen Staates das Recht zu, die Einfuhr von Wiederkäuern, Schweinen und thierischen Rohstoffen sowie von giftfangenden Gegenständen bis zum vollen Erlöschen der Krankheit zu beschränken oder zu verbieten.

Wenn aus dem einen Staate durch den Viehverkehr die Lungenseuche, die Maul- und Klauenseuche, die Schweinepest oder eine andere

Krankheit von gleicher Gefährlichkeit in den anderen Staat eingeschleppt worden ist, so steht der Regierung des letzteren das Recht zu, die Einfuhr der für die betreffende Krankheit empfänglichen Thiergattungen aus dem Verwaltungsbezirk (in den im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Ländern: Bezirkshauptmannschaft oder Stadt mit eigenem Statut; in Ungarn: Stuhlrichterbezirk, beziehungsweise Stadt mit Jurisdictionsrecht; in Kroatien-Slavonien: die Bezirksbehörde, beziehungsweise der Stadtmagistrat), aus welchem der verseuchte Transport stammt, bis zur amtlichen Erklärung des Erlöschens der betreffenden Krankheit im Sinne der bezüglichen gesetzlichen Bestimmungen zu beschränken oder zu verbieten. Diese Verfügung kann sich auch auf jeden angrenzenden Verwaltungsbezirk erstrecken, von dessen Grenze der Ort, aus welchem der verseuchte Transport stammt, weniger als 10 Kilometer entfernt ist.

Artikel II.

Die Anordnung von Beschränkungen oder Verbieten im gegenseitigen Viehverkehr wird von den betreffenden Centralstellen (in den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern und in Ungarn von den betreffenden Ministerien, in Kroatien-Slavonien vom Banus) veranlaßt, welchen von den Unterbehörden über vorgekommene Beunruhigungen einzelner Transporte sowie über das Auftreten von Seuchen im Gebiete des anderen Theiles in jedem Falle, und zwar in der Regel auf telegraphischem Wege, Bericht

zu erstatten ist, als die Erlassung solcher Anordnungen für notwendig erachtet wird.

Die Centralstelle bestimmt die Art und den Umfang der zu treffenden Anordnungen sowie den Termin für das Inkrafttreten derselben und verständigt hievon telegraphisch die Centralstelle des anderen Theiles. Transporte, welche spätestens am Tage nach Eintreffen der telegraphischen Verständigung bei der Centralstelle des anderen Theiles abgerollt sind, werden noch zur Einfuhr zugelassen.

Im Verkehre zwischen den Grenzbezirken (in den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern: Bezirkshauptmannschaft oder Stadt mit eigenem Statut; in Ungarn: Stuhlrichterbezirk, beziehungsweise Stadt mit Jurisdictionsrecht; in Kroatien-Slavonien: die Bezirksbehörde, beziehungsweise der Stadtmagistrat) beider Theile untereinander kann jedoch eine Grenzbezirksbehörde im Falle des Bestandes einer Seuche im angrenzenden Bezirke des anderen Theiles oder bei Constatierung einer ansteckenden Thierkrankheit an einem von dort zum Eintritt gelangten Thiere den Eintritt der für die betreffende Krankheit empfänglichen Thiergattungen aus dem betroffenen Bezirke provisorisch beschränken oder verbieten. Diese Verfügung ist der Grenzbezirksbehörde des anderen Theiles sofort mitzutheilen.

Diese Maßnahmen, welche sich auf den mittelst Eisenbahn oder Schiff erfolgenden Transportverkehr über das gesperrte Gebiet nicht beziehen,

* Enthalten in dem heute, den 23. September 1899, ausgegebenen LXXV. Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 179.

werden von der vorgeordneten Behörde (das ist der Behörde zweiter Instanz), an welche sie von der erstinstanzigen Behörde berichtet werden, auf dem kürzesten Wege genehmigt oder abgelehnt.

Die hiervon gleichzeitig verständigte betreffende Centralstelle gibt derartige Maßnahmen der Centralstelle des anderen Theiles gleichfalls telegraphisch bekannt, und bleibt es der letzteren vorbehalten, wegen etwa gewünschter Veränderungen sich mit der ersteren direct ins Einvernehmen zu setzen.

Die Beschränkungen des Grenzviehverkehrs sind außer Kraft zu setzen, sobald in dem gesperrten Bezirke die Krankheit, welche hiezu Anlass gegeben hat, amtlich als erloschen erklärt worden ist.

Artikel III.

Die beiden Theile räumen sich gegenseitig die Befugnis ein, behufs Einholung von Erkundigungen über den Gesundheitszustand der Viehbestände, die Einrichtung von Viehmärkten, Schlachthäusern, Mastanstalten, Viehcontumazanstalten u. dgl. sowie über die Durchführung der bestehenden veterinärpolizeilichen Vorschriften Delegierte in den anderen Staat ohne vorgängige Anmeldung zu entsenden oder dort auch dauernd zu exponieren. Beide Theile werden ihre Behörden anweisen, den erwähnten Fachorganen des anderen Theiles, sobald dieselben sich als solche legitimieren, auf Wunsch Unterstützung zu gewähren und Auskunft zu erteilen.

Artikel IV.

Viehtransporte aus dem Gebiete des einen Staates, die in dem anderen Staate am Bestimmungsorte mit einer ansteckenden Thierkrankheit befallen befunden worden sind, hinsichtlich deren

die Verpflichtung zur Anzeige besteht, unterliegen der gleichen Behandlung wie die ähnlichen Sendungen aus dem eigenen Gebiete und können demgemäß in das Aufgabengebiet zurückgesendet werden.

Ueber Wunsch des Eigentümers wird die competente politische Behörde am Bestimmungsorte die Verwertung der betreffenden Thiere im Wege der sofortigen Schlachtung gestatten, wenn dies der Krankheitszustand der Thiere zulässt und die Möglichkeit einer Verschleppung der Krankheit ausgeschlossen werden kann. Diese Bewilligung wird in der Regel jedoch nur dort erteilt, wo die Eisenbahnstation mit dem Schlachthause mittels Schienenstranges verbunden ist.

Bei der Constatierung der Krankheit kann ein Sachverständiger des Ursprungslandes (Punkt III) intervenieren, falls ein solcher binnen 24 Stunden herangezogen werden kann.

Im Falle einer Meinungsverschiedenheit hinsichtlich der Natur der Erkrankung findet eine Ueberprüfung durch ein staatliches höheres Veterinärorgan des Bestimmungslandes statt, dessen Gutachten dann für das weitere Verfahren maßgebend ist.

Das ganze Verfahren muß jedoch unter allen Umständen spätestens binnen 48 Stunden, vom Zeitpunkt der Beanstandung an gerechnet, abgewickelt werden.

Die erwachsenden Kosten sind von der Partei zu tragen.

Artikel V.

Größere isolierte Viehtablissements, die unter unmittelbare staatliche Ueberwachung gestellt sind und über entsprechende bauliche Einrichtungen und einen veterinärpolizeilich gesicherten Betrieb verfügen werden hinsichtlich

der veterinärpolizeilichen Verwaltung als eigene Verwaltungsgebiete betrachtet. Dieselben können dementsprechend nur im Falle einer Verletzung der dortigen Viehbestände unter Sperre gestellt werden.

Die Voraussetzungen für die Anerkennung derartiger Etablissements als eigene Verwaltungsgebiete werden im gegenseitigen Einvernehmen festgelegt. (Beilage.)

Dem betreffenden Minister (in Kroatien-Slavonien dem Banus) bleibt es vorbehalten, die auf dem eigenen Gebiete gelegenen Viehtablissements, bezüglich deren es anerkannt ist, daß sie den ob erwähnten Voraussetzungen entsprechen, als solche Sondergebiete zu erklären.

Artikel VI.

Die Tilgung der Lungenseuche hat in den beiden Staaten nach den gleichen Grundsätzen zu erfolgen und hat insbesondere die sofortige obligatorische Schlachtung aller erkrankten und aller ansteckungsverdächtigen Thiere statzufinden.

Artikel VII.

Änderungen in den bestehenden Thierseuchengesetzen sind gleichmäßig auf den Verkehr mit Thieren aus dem Gebiete des anderen Staates anwendbar. Es ist jedoch selbstverständlich, daß die dem beiderseitigen Viehverkehr laut dieser Verordnung gebotenen Garantien während der Dauer der Gültigkeit derselben nur im gegenseitigen Einvernehmen abgeändert werden können.

Diese Ministerialverordnung tritt mit dem Tage ihrer Kundmachung in Kraft.

Thun m. p.

Kast m. p.

Di Pauli m. p.

Verkehr

mit Schweinen aus Mastanstalten.

Hinsichtlich des Verkehrs mit Schweinen werden jene Schweinemastanstalten als Sondergebiete in veterinärpolizeilicher Richtung anerkannt, welche unter der unmittelbaren Aufsicht je eines ausschließlich für ihre Zwecke bestimmten staatlichen Thierarztes stehen, hinsichtlich der Zu- und Abfuhr von Schweinen an einen von der competenten Centralstelle vorgeschriebenen regelmäßigen Betrieb gebunden sind und bezüglich ihrer baulichen Anlage den nachstehenden Anforderungen entsprechen:

- Die betreffenden Anstalten müssen außerhalb von Ortschaften und Städten angelegt und von ihrer Umgebung als solche räumlich vollkommen abgeschlossen sein; dieser Abschluss selbst muß derartig hergekehrt sein, daß die dortselbst untergebrachten Schweine gegen jeden unüberwachten Verkehr völlig gesichert sind; diese Anstalten müssen überdies durch Schienenstränge mit der Eisenbahn in directer Verbindung stehen;
- die einzelnen Szalläse müssen durch Mauerwerk oder gut verfügte und entsprechend hohe Holzwände von einander getrennt sein, vollkommen undurchlässige Bodenflächen aufweisen, mit Aus- und Einladerampen versehen sein; im Falle die Schweine nicht direct aus den betreffenden Szalläsen zur Verladung gelangen können, sondern zu diesem Behufe aus dem Szalläse zur Laderampe getrieben werden, müssen auch die Triebwege von gleicher Bodenbeschaffenheit sein; schließlich muß das Etablissement auch mit einer functionstüchtigen Canalisation mit ständigem Wasserlaufe ausgestattet sein.

Ukaz ministrov za notranje stvari, za poljedelstvo in za trgovino z dné 22. septembra 1899,*

s katerim se izdajajo predpisi v izvršitev določil člena VII. prvega poglavja v I. delu cesarskega ukaza z dne 21. septembra 1899, drž. zak. št. 176, ki uravnavajo živinski promet z deželami ogrske krone.

V zmislu člena VII. prvega poglavja I. dela cesarskega ukaza z dné 21. septembra 1899, drž. zak. št. 176, veljajo za medsebojni živinski promet v nastopnem razglasu, s kraljevo ogrsko vlado dogovorjeni izvršitveni pogoji.

Člen I.

Po veterinärpolizeilich predpisih vršeci se medsebojni promet z živino, živinskimi sirovimi produkti in strupovitimi stvarmi ni podvržen nobeni drugačni omejitvi, in zategadelj sme zdrava živina iz kuge prostih krajev ene države brez zadržka vstopiti v drugo državo.

Zaradi dokaza, da prihaja živina iz kuge prostih krajev, morajo biti transporti z oblastvenimi izvirnimi in zdravstvenimi izpričevali izkazani, ki izjavljajo, da v kraju, odkoder je živina, in v sosednih občinah, oziroma v okoliških obmejnih občin, zadnjih 40 dni pred odposiljavitvijo ni bilo nobene nalezljive bolezni, glede katere obstoji naznanilna dolžnost, in ki bi jo bilo možno prenesti na dotično vrsto živine, za katero so izpričevala izdana.

V občinskih ozemljih, ki merijo več nego 350 kvadratnih kilometrov, ni izključeno, da bi se zaradi svoje konfiguracije in zaradi vsled tega pogojenega veterinärpolicejskega zavarovanja ne porazdelila v manjše okoliše. Obe državi se bosta za vsak primer posebej dogovorili, je li takšna porazdelitev dopustna, ter določili prirodne meje teh okolišev. Takšna porazdelitev pa nima nobene veljavnosti glede pljučne kuge.

Veljavnost izvirnih in zdravstvenih izpričeval traja osem dni.

Pri pošiljkih po železnici in po ladjah mora živino, preden se naloži, posebej preiskati od države postavljen ali od državnega oblastva za to posebej pooblaščen živinozdravnik in izvid vpisati v izpričevalo.

Pošiljkatvam svežega mesa morajo biti priložene izkaznice te vsebine, da je dotično živino pri predpisnem ogledu v živem stanju in potem, ko je bila zaklana, oblastvenim živinozdravnikom za zdravo spoznal.

Kadar nastopi živinska kuga v eni državi, tedaj ima druga država pravico, uvažanje prežvekovavcev, prašičev in živinskih sirovih tvarin, kakor tudi strupovitih predmetov omejiti ali prepovedati, dokler bolezni popolnoma ne poneha.

Kadar se je iz ene države z živinskim prometom v drugo državo zanesla pljučna kuga ali kuga v gobcu in na parkljih, svinjska kuga ali kakšna druga bolezen enake nevarnosti, tedaj ima vlada druge države pravico, uvažanje za dotično bolezen okraja (v kraljevinah in deželah, zastopanih v državnem zboru: okrajno glavarstvo ali panjsko sodišče, oziroma mesto s samoblastvenim pravom; na Hrvaškem in v

Slavoniji: okrajno oblastvo, oziroma mestni magistrat), iz katerega je prišel okuženi transport, v zmislu dotičnih zakonskih določil omejiti ali pa prepovedati, dokler se uradno izjavi, da je dotična bolezen popolnoma ponehala. Ta odredba se sme raztegniti tudi na vsak obmejni upravni okraj, od katerega meje je kraj, ki je okuženi transport prišel iz njega, manj oddaljen nego 10 kilometrov.

Člen II.

Omejitve ali prepovedi v medsebojnem živinskem prometu ukažejo dotična osrednja oblastva (v kraljevinah in deželah, zastopanih v državnem zboru in na Ogrskem dotična ministristva, na Hrvaškem in v Slavoniji ban), katerim morajo nižja oblastva, kadar ustavijo posamezne sumnive živinske transporte, kakor tudi o tem, da je nastopila kuga v ozemlju druge države, poročati in to praviloma po brzojavnem potu, kadar se za potrebno spozna, da se izdado takšna ukazila.

Osrednje oblastvo določi način in obseg ukazil, ki jih je izdati, kakor tudi rok, kdaj ta ukazila stopijo v veljavo, ter o tem brzojavno obvesti osrednje oblastvo druge države. Transporti, ki so se odpeljali najkasneje tisti dan, ko je dospelo brzojavno obvestilo, se še pripuste k uvozu.

V prometu med obmejnimi okraji (v kraljevinah in deželah, zastopanih v državnem zboru: okrajno glavarstvo ali mesto s svojim statutom; na Ogrskem: županijsko sodišče, oziroma mesto s samoblastnim pravom; na Hrvaškem in v Slavoniji: okrajno oblastvo, oziroma mestni magistrat) obeh držav med seboj pa sme obmejno okrajno oblastvo, kadar se pokaže kakšna kuga v obmejnem okraju druge države, ali kadar se konstatira kaka nalezljiva živinska bolezen na kateri od obojih dotičnih živini, vstop za dotično bolezen dovzetnih živinskih plemen iz dotičnega okraja začasno omejiti ali prepovedati. To odredbo je takoj naznaniti obmejnemu okrajnemu oblastvu druge države.

Te odredbe, ki se ne raztezajo na prevozni promet, ki se po železnici ali po ladjah godi čez zaprto ozemlje, predstojno oblastvo (to je oblastvo druge stopnje), kateremu jih izdajajo obmejno okrajno oblastvo naznani, po najkrajšem potu odobri, ali pa premeni. Istočasno o tem obveščeno dotično osrednje oblastvo takšne odredbe tudi brzojavno naznani osrednjemu oblastvu druge države, in zadnjemu je pridržana pravica, da se naravnost dogovori s prvim zaradi prenaradeb, ki jih morebiti želi.

Omejitve pri obmejnem živinskem prometu je razveljaviti, kadar se je uradno izjavilo, da je v zaprtem okraju popolnoma ponehala bolezen, ki je povzročila te omejitve.

Člen III.

Obe državi si vzajemno priznavata pravico, da smeta zaradi pozvedovanja o zdravstvenem stanju živine, o uravnavi živinskih sejmov, klalnic, pitališč in zapornih zavodov za živino i. t. d., kakor tudi o izvrševanju obstoječih veterinärpolicejskih predpisov brez poprejšnje napovedi pošiljati poslanca v drugo državo ali jih tam tudi trajno izpostavljeni. Obe državi bosta napotili oblastva, naj omenjene strokovne organe druge države, kadar se kot taki izkažejo, na njih željo podpirajo in jim dajo pojasnila.

Člen IV.

Živinski transporti iz ozemlja ene države, o katerih se v drugi državi na kraju njih namembe spozna, da so bolni na kakšni nalezljivi živinski bolezni, glede katere obstoji naznanilna dolžnost, so podvrženi enakemu postopanju, kakor podobne pošiljatve iz svojega ozemlja, in se smejo zategadelj zavrniti na oddajno postajo.

Na željo lastnikovo bode pristojno politično oblastvo na kraju njih namembe dovolilo, da se dotična živina spravi v denar s tem, da se takoj zakolje, ako to dopusča nje bolezensko stanje in je izključeno, da bi se mogla bolezen zanesti. Ta dovolitev pa se praviloma da samo onod, kjer je železniška postaja zvezana s klalnico po železniškem kolovozu.

Kadar se konstatira bolezen, sme izvedenec izvirne dežele (točka III) posredovati, ako ga je mogoče v 24 urah pritegniti.

Kadar nastane različno mnenje glede tega, kakšna je bolezen, tedaj preišče dotično živino državni višji živinozdravni organ, katerega mnenje je potem odločilno za nadaljnje postopanje.

Vse postopanje pa mora biti opravljeno pod vsemi okolščinami najkasneje v 48 urah od časa, ko je bil živinski transport ustavljen. Stroške, ki nastanejo, plača stranka.

Člen V.

Večji živinski zavodi, ki so postavljeni pod neposredno državno nadzornišvo in ki razpolagajo s primernimi napravami in veterinärpolicejskim zavarovanjem obratom, se smatrajo glede veterinärpolicejske uprave kot posebno upravno ozemlje. Isti se morajo zategadelj samo v primeru, če se okuži njih živina, dejati pod zaporo.

Pogoji za to, da se taki zavodi priznajo kot posebna upravna ozemlja, se določijo v medsebojnem sporazumu. (Priloga.) Dotičnemu ministru (na Hrvaškem in v Slavoniji banu) je pridržano, da na svojem ozemlju ležeče živinske zavode, o katerih je priznано, da zadostujejo zgoraj navedenim pogojem, proglasi za taka izločena ozemlja.

Člen VI.

Pljučno kugo je v obeh državah zatirati po enakih načelih, in zlasti se mora takoj izvršiti obligatorični zakol vse oboje živine in vse živine, ki je sumniva, da je bolna.

Člen VII.

Premembe v obstoječih zakonih o živinskih kugah so istotako uporabne na promet z živino iz ozemlja druge države. Toda ume se samo od sebe, da se smejo poročstva, ki se dajo obestranskemu živinskemu prometu glasom tega ukaza, dokler traja njegova veljavnost, prenaraditi samo v vzajemnem sporazumljenju.

Ta ministrski ukaz stopi v veljavnost tisti dan, ko se razglasi.

Thun s. r.

Kast s. r.

Di Pauli s. r.

Promet

s prašiči iz pitovališč.

Glede prometa s prašiči se priznavajo tista prašičja pitališča kot ločena zemljišča v veterinärpolicejskem zmislu, ki so pod neposrednim nadzorstvom izključno samo za njih namene postavljenega državnega živinozdravnika, ki so glede dovoza in izvoza prašičev navezana na reden, od pristojnega osrednjega oblastva predpisan pravilen obrat in ki glede njih stavbe naprave zadostujejo nastopnim zahtevam:

- Dotični zavodi morajo biti napravljeni zunaj vasi in mest ter od svoje okolice kot taki prostorno popolno odločeni; ta odločitev sama mora biti tako urejena, da so ondi spravljeni prašiči popolnoma zavarovani zoper vsak nadzorovani promet; ti zavodi morajo biti vrhutega po železniškem kolovozu z železnico naravnost zvezani.

- Posamezni oddelki v svinjari morajo biti ločeni z zidom ali dobro staknjenimi in primerno visokimi lesenimi stenami, imeti morajo nepropustna tla in rampe za nakladanje in skladanje; ko bi se prašiči ne nakladali naravnost iz dotičnih oddelkov, ampak bi se morali v ta namen goniti do rampe, kjer se nakladajo, morajo biti tudi poti, ki se gonijo po njih, nepropustne; naposled mora imeti zavod tudi dobro funkcijonirajočo kanalizacijo s stalno tekočo vodo.

* Tiskan v LXXV. kosu drž. zak. pod št. 179, ki je bil izdan danes dne 23. septembra 1899.

Französisches Kränzchen

Lecture et Conversation

beginnt Anfangs October. Junge Mädchen oder Damen, welche sich zu betheiligen wünschen, gebeten, sich **Herrengasse 10, I. Stock links**, baldigst anzumelden. 2—2
Sprechstunden von 11 bis 12 Uhr vormittags und von 2 bis 3 Uhr nachmittags.

Möbliertes Zimmer

schön, groß, ist eventuell auch mit Kost **Vogagasse Nr. 12, II. St.**, per October zu vergeben. (3828) 3—3

Ein schönes, grosses

Zimmer

mit **Clavierbenützung** ist zu vermieten. Nahe der Südbahn.

Näheres in der Administration dieser Zeitung. (3820) 3—3

Gesucht 2—2

zwei tüchtige Verkäuferinnen

vollkommen bewandert in der **Band-, Spitzen- und Zuehör-Branche**. Eintritt nach Uebereinkommen. — Offerte an **Victor Schwarz & Co., Innsbruck**.

Vom 1. October ist unsere Post

„Jersain“

nicht mehr Mannsburg.

Baron Liechtenberg-Kabbach.

5 Kilo Kaffee

netto, verzollt und portofrei, feine aromatische Sorten:

Santos, fein fl. 5.—
Santos, feinst 5.40
Salvador, grün, extrafein 5.80
Guatemala, großbohnen 7.—
Ceylon, extrafein 7.20
Piraldy, hochfein 8.—
Mocca und Menado 8.—

Auf Wunsch sortiert. (3731) 8

Kavčić & Lilleg
Laibach, Prešerengasse.

Concessioniert von der hohen k. k. österr. Regierung. (2828) 52-12



Red Star Line
Roth Stern Linie

Postdampfer von
Antwerpen

nach
New York
und
Philadelphia

Auskunft erteilen:

Red Star Line

Wien, IV., Wiedener Gürtel 20

oder

Anton Rebek

Bahnhofgasse 29 in Laibach.

Dampfmaschine

mit Condensator und Pumpe, 50 HP, tadellos, ist wegen Auflösung bei **Franz Galle, Freudenthal, Franzdorf, billig** zu bekommen. (3703) 7—7

5 Kilo Kaffee

verzollt und portofrei, gegen Nachnahme, feine aromatische Sorten:

Santos, fein fl. 4.90
Santos, feinst 5.30
Salvador, grün, extraf. 5.70
Goldjava, riesenbohnen 7.—
Ceylon, extrafein 7.20
Perlkaffee, hochfein 7.90
Mocca, allerf., echt arabisch. 7.90

Als Probe auch mehrere Sorten in einem Postpaket.

(3709) **Johann Schuster, Triest.** 8—6

(1403) Garantiert reine 52—23

Bienenwachskerzen, Wachstöckel, Wachs und Honig en gros und en détail, diverse feine **Lebkuchen**; garantiert echter Krainer **Wacholderbrantwein** per Liter fl. 1.20, **Honigbrantwein** per Liter fl. 1.— (eigene Erzeugung), ärztlich anempfohlen, bei

Oroslav Dolenc

Laibach, Wolf-(Theater-)Gasse Nr. 10.

(3807) A. 53/99

1.

Edict.

Von dem k. k. Bezirksgerichte Senofetsch wird bekanntgemacht, daß am 17. September 1899 Katharina Levstef zu Senofetsch ohne Hinterlassung einer letztwilligen Anordnung gestorben sei.

Da diesem Gerichte unbekannt ist, ob und welchen Personen auf ihre Verlassenschaft ein Erbrecht zustehe, so werden alle diejenigen, welche hierauf aus was immer für einem Rechtsgrunde Anspruch zu machen gedenken, aufgefordert, ihr Erbrecht

binnen einem Jahre von dem unten gesetzten Tage an gerechnet, bei diesem Gerichte anzumelden, und unter Ausweisung ihres Erbrechtes ihre Erbserklärung anzubringen, widrigenfalls die Verlassenschaft, für welche inzwischen Josef Meben aus Senofetsch als Verlassenschaftscurator bestellt worden ist, mit jenen, die sich werden erbserklärt und ihren Erbrechtstitel ausgewiesen haben, verhandelt und ihnen eingantwortet, der nicht angetretene Theil der Verlassenschaft aber, oder wenn sich niemand erbserklärt hätte, die ganze Verlassenschaft vom Staate als erblos eingezogen würde.

R. I. Bezirksgericht Senofetsch, Abtheilung I, am 19. September 1899.

(3314) 3—3 A. 648/99

2.

Edict

zur Einberufung der dem Gerichte unbekannten Erben.

Von dem k. k. Bezirksgerichte Laibach wird bekanntgemacht, daß am 26. Mai 1899 in Studa 13 Maria Bucar ohne Hinterlassung einer letztwilligen Anordnung gestorben sei.

Da diesem Gerichte unbekannt ist, ob und welchen Personen auf ihre Verlassenschaft ein Erbrecht zustehe, so werden alle diejenigen, welche hierauf aus was immer für einem Rechtsgrunde Anspruch zu machen gedenken, aufgefordert, ihr Erbrecht

binnen einem Jahre von dem unten gesetzten Tage gerechnet, bei diesem Gerichte anzumelden, und unter Ausweisung ihres Erbrechtes ihre Erbserklärung anzubringen, widrigenfalls die Verlassenschaft, für welche inzwischen Johann Peterca aus Studa 13 als Verlassenschafts-Curator bestellt worden ist, mit jenen, die sich werden erbserklärt und ihren Erbrechtstitel ausgewiesen haben, verhandelt und ihnen eingantwortet, der nicht angetretene Theil der Verlassenschaft, und wenn sich niemand erbserklärt hätte, die ganze Verlassenschaft vom Staate als erblos eingezogen würde.

R. I. Bezirksgericht Laibach, Abth. I, 11. August 1899.

Grazer Handels-Akademie.**Abiturienten-Curs.**

Einjähriger kaufmännischer Cursus für Absolventen von Mittelschulen, die sich der kaufmännischen Laufbahn ganz zuwenden oder gleichzeitig mit Hochschulstudien sich auch diese Kenntnisse erwerben wollen. Ausführliche Prospekte ertheilt (2782) 6—6

die Direction der Grazer Handels-Akademie.

(3840) 2—2

St. 338/Pr.

Razpis službe.

Pri mestnem magistratu ljubljanskem je popolniti službo

knjigovodskega praktikanta

z letnim adjutom 480 gld.

Za vsprejemanje v službo pri mestnem knjigovodstvu se zahteva dokazilo o vspešno dovršenej nižji gimnaziji ali pa nižji realki in pa o vspešno napravljenem izpitu iz državnega računarstva. Prednost se pa pri vsprejemu daje prosilcem, ki so dovršili višjo gimnazijo ali višjo realko z zrelostnim izpitom ali pa kako javno trirazredno višjo trgovsko solo z dobrim vspehom.

Praktikantje se vsprejemajo tudi brez izpita iz državnega računarstva, morajo pa ta izpit najpozneje v teku enega leta po vsprejemu popolniti, sicer se jih sme iz službe odpustiti.

Zaprisežejo se še le potem, ko izpolnijo ta pogoj, o svojem vstopu pa obljubijo le molčljivost.

Povišba ali napredovanje sta pred vspešno prebitim izpitom nedopustna. Prosnje je vlagati pri predsednistvu mestnega magistrata najpozneje

do 5. oktobra 1899

ker bi se pozneje vložene prošnje ne vpoštevale.

Mestni magistrat v Ljubljani

dné 25. septembra 1899.

Zum Quartalwechsel!**Abonnements-Einladung**

auf

Fliegende Blätter, Preis halbjährlich fl. 4.28

nach auswärts 4.54

Frauenzeitung, illustrierte, Preis vierteljährlich 1.50

nach auswärts 1.56

Modenwelt, Preis vierteljährlich —.75

nach auswärts —.81

Grosse Modenwelt, Preis vierteljährlich —.75

nach auswärts —.81

Wiener Mode, Preis vierteljährlich 1.50

nach auswärts 1.56

Bazar, Preis vierteljährlich 1.62

nach auswärts 1.74

Elegante Mode, Preis vierteljährlich 1.—

nach auswärts 1.06

ferner: **Ueber Land und Meer, Alte und Neue Welt, Das Buch für Alle, Katholische Welt, Die illustrierte Welt, Für alle Welt, Zur guten Stunde, Moderne Kunst, Vom Fels zum Meer, Die Gartenlaube etc. etc.,**

sowie auf sämtliche

Moden-Zeitungen,

illustrierte Zeitungen und Lieferungswerke

(2677) 10—8 des In- und Auslandes.

Probe-Nummern auf Verlangen gratis.

Hochachtungsvoll

Ig.v. Kleinmayr & Fed. Bamberg

Buchhandlung in Laibach.

(3602) 3—3

T. 3/99

2.

Razglas.

C. kr. okrožno sodišče v Rudolfovem naznanja, da je dovoljeno postopanje za proglašenje dné 21. januarja 1819 porojenega Jožeta Debeljak starejšega iz Zigmarić hišna st. 7 mrtvim.

Gospod Ivan Pakiž, posestnik in župan iz Sodrašice, je njemu postavljen kuratorjem.

Pozivlje se vsakteri, kojemu so nemara znane okolnosti o življenji ali smrti Jožeta Debeljaka starejšega, naj jih naznani ali temu sodišču ali pa kuratorju Ivanu Pakiž

do dné 1. oktobra 1900.

Po brezvspešnem preteku tega roka se bode Jože Debeljak starejši na posebno prošnjo mrtvim proglašil.

C. kr. okrožno sodišče v Rudolfovem, odd. III, dné 5. septembra 1899.